

Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę i montaż Rezonansu Magnetycznego wraz z adaptacją pomieszczeń dla nowego urządzenia BZP/38/382-27/15

**WYJAŚNIENIE TREŚCI SIWZ NR 1 ORAZ
ZMIANA TREŚCI SIWZ NR 1 Z DNIA 13.07.2015r.**

W związku ze złożonymi pytaniami odnośnie SIWZ, na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy z 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity - Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.), Zamawiający wyjaśnia co następuje oraz wprowadza do SIWZ następujące zmiany:

Pytanie nr 1

Czy Zamawiający wymaga, aby Wykonawca udzielił Zamawiającemu licencji na korzystanie z zainstalowanego w urządzeniu oprogramowania serwisowego koniecznego do diagnozowania, regulowania, kalibracji, serwisowania i napraw urządzenia, przy czym:

- 1) licencja jest udzielana na czas nieokreślony, nieodwołalna, bez możliwości jej wypowiedzenia przez Wykonawcę w okresie eksploatacji urządzenia,
- 2) licencja jest udzielana bez konieczności ponoszenia dodatkowych opłat, w ramach wynagrodzenia za dostawę urządzenia,
- 3) licencja jest przenoszona na osobę trzecią wraz z przeniesieniem prawa własności urządzenia,
- 4) prawo do korzystania z oprogramowania serwisowego przysługuje Zamawiającemu oraz osobom trzecim wykonującym zlecane przez Zamawiającego czynności związane z diagnozowaniem, regulowaniem, kalibracją, serwisowaniem lub naprawą urządzenia,
- 5) jeżeli do korzystania z oprogramowania serwisowego konieczne jest wprowadzenie kodów lub kluczy serwisowych lub hasła dostępu lub usunięcie blokady dostępu do oprogramowania w inny sposób, takie kody lub klucze serwisowe lub hasła dostępu lub inny sposób usunięcia blokady dostępu do oprogramowania będą przekazane Zamawiającemu przez Wykonawcę jednocześnie z przekazaniem Zamawiającemu urządzenia.

Odpowiedzi na powyższe pytania są kluczowe z punktu widzenia oceny ofert w prowadzonym postępowaniu. Producenci rezonansów magnetycznych w różny sposób kształtują kwestię dostawy oprogramowania umożliwiającego zarówno użytkowanie aparatu, jak również wykonywanie późniejszego, pogwarancyjnego jego serwisu, tj. dostarczają aparat wraz z oprogramowaniem, bądź nie przenoszą praw własności co do zainstalowanego na rezonansie oprogramowania i uzależniają korzystanie z niego od zakupu dodatkowej licencji, po upływie okresu gwarancji. Powyższe działanie może mieć wpływ na kształtowanie ceny oferowanego rezonansu. Po skalkulowaniu przyszłych korzyści majątkowych, uzyskanych ze sprzedaży licencji, którą Zamawiający będzie zmuszony zakupić od producenta by móc z urządzenia korzystać, uniemożliwiając tym samym Zamawiającemu korzystanie z serwisu aparatury na zasadach konkurencyjnych, producent aparatu może obniżyć cenę rezonansu, a tym samym w sposób nieuczciwy uzyskać zamówienie. By Zamawiający miał świadomość co dokładnie jest przedmiotem dostawy i z jakimi w przyszłości nakładami finansowymi na użytkowanie rezonansu będzie miał ewentualnie do czynienia, konieczne jest sprecyzowanie zapisów dotyczących oprogramowania. Brak jednoznacznych zapisów w SIWZ w tym względzie uniemożliwi Zamawiającemu porównanie niekonkurencyjnych ze sobą ofert w postępowaniu, a tym samym spowoduje, iż postępowanie będzie obarczone błędem co zgodnie z ustawą Pzp skutkuje koniecznością jego unieważnienia.

Powyższe uzasadnienie stanowi integralną część powyższego pytania i powinno być publikowane łącznie z nim.

Odpowiedź:

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 4 Ustawy Pzp zmienia treść SIWZ w następujący sposób:

Dodaje pozycję 262 do Zestawienia parametrów techniczno – użytkowych (Załącznik nr 1 do SIWZ) oraz w § 4 ust. 20 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, który otrzymuje nowe brzmienie:

„Wykonawca udzieli Zamawiającemu licencji na korzystanie z zainstalowanego w urządzeniu oprogramowania serwisowego koniecznego do diagnozowania, regulowania, kalibracji, serwisowania i napraw urządzenia, z równoczesnym zawarciem odpowiedniej umowy licencji w zakresie określonym przez wytwórcę oprogramowania, przy czym:

- 1) licencja jest udzielana na czas nieokreślony, nieodwołalna, bez możliwości jej wypowiedzenia przez Wykonawcę w okresie eksploatacji urządzenia,*
- 2) licencja jest udzielana bez konieczności ponoszenia dodatkowych opłat, w ramach wynagrodzenia za dostawę urządzenia,*
- 3) licencja jest przenoszona na osobę trzecią wraz z przeniesieniem prawa własności urządzenia,*
- 4) prawo do korzystania z oprogramowania serwisowego przysługuje Zamawiającemu oraz osobom trzecim wykonującym zlecone przez Zamawiającego czynności związane z diagnozowaniem, regulowaniem, kalibracją, serwisowaniem lub naprawą urządzenia,*
- 5) jeżeli do korzystania z oprogramowania serwisowego konieczne jest wprowadzenie kodów lub kluczy serwisowych lub hasła dostępu lub usunięcie blokady dostępu do oprogramowania w inny sposób, takie kody lub klucze serwisowe lub hasła dostępu lub inny sposób usunięcia blokady dostępu do oprogramowania będą protokolarnie przekazane Zamawiającemu przez Wykonawcę w ostatnim dniu trwania gwarancji”.*

Ponadto, Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 4 Ustawy PZP zmienia treść SIWZ w następujący sposób:

— **w Rozdziale 6. pkt. 6.2. ppkt. 7) SIWZ oraz w § 11 ust. 6 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:**

„Ostatni przegląd gwarancyjny wraz z ewentualną wymianą części zamiennych, które na dzień przeglądu uległy awarii / uszkodzeniu konserwacją urządzenia, przez wyspecjalizowany serwis fabryczny powinien być dokonany w ostatnim miesiącu udzielonej gwarancji, co najmniej na 15 dni przed jej zakończeniem”

który otrzymuje nowe brzmienie:

„Ostatni przegląd gwarancyjny wraz z ewentualną wymianą części zamiennych, które na dzień przeglądu uległy awarii / uszkodzeniu konserwacją urządzenia, przez wyspecjalizowany autoryzowany serwis wykonawcy powinien być dokonany w ostatnim miesiącu udzielonej gwarancji, co najmniej na 15 dni przed jej zakończeniem.”

— **w § 11 ust. 4 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:**

„Wykonawca zobowiązuje się w ramach zawartej umowy do wykonywania przeglądów okresowych oraz konserwacji sprzętu, urządzeń, technologii (m.in. wykonanie konserwacji części mechanicznych i elektrycznych, sprawdzenie poprawności działania) z częstotliwością odpowiadającą potrzebom wynikającym z celu zapewnienia sprawności działania sprzętu, dokumentacji techniczno-rozruchowej”;

który otrzymuje nowe brzmienie:

„Wykonawca zobowiązuje się w ramach zawartej umowy do wykonywania przeglądów okresowych oraz konserwacji sprzętu, urządzeń, technologii (m.in. wykonanie konserwacji części mechanicznych i elektrycznych, sprawdzenie poprawności działania) z częstotliwością odpowiadającą potrzebom wynikającym z celu zapewnienia sprawności działania sprzętu, dokumentacji techniczno-rozruchowej. Gwarancja obejmuje również nieodpłatne uzupełnianie helu w magnesie z ostatnim uzupełnieniem helu w końcowym miesiącu gwarancji.”

— w § 16 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:

§ 16

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie ewentualne sporne sprawy, strony zobowiązują się załatwić polubownie przed sądem właściwym dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Zakazuje się istotnych zmian postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, za wyjątkiem:
 - 1) w zakresie innych podmiotów na zasobach, których wykonawca się opierał wykazując spełnienie warunków udziału w postępowaniu, a podwykonawca wykaże spełnienie warunków w zakresie nie mniejszym niż wskazany na etapie postępowania dotychczasowy podwykonawca;
 - 2) w zakresie podwykonawców, wykazanych na etapie złożonej oferty lub, których konieczność ujawnienia wynikła na etapie realizacji zamówienia, którym wykonawca powierzył lub ma zamiar powierzyć wykonanie części zamówienia;
 - 3) w zakresie osób posiadających wymagane uprawnienia w przypadku zaistnienia zdarzeń losowych (w takim przypadku wykonawca zobowiązany będzie do zaproponowania osoby legitymującej się uprawnieniami wymaganymi specyfikacji istotnych warunków zamówienia).
5. Przedstawione w § 17 ust. 4 przypadki strony udokumentują w sposób nie budzący zastrzeżeń, ustalając przy tym nowy termin wykonania i odbioru przedmiotu umowy.
6. Niniejszą umowę wraz z załącznikami sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron

i tym samym dodaje nowe paragrafy, które otrzymują brzmienie:

§ 16

Zabezpieczenie danych osobowych

1. Wykonawca zobowiązuje się do bezwzględnego zachowania w poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z wykonywaniem umowy, także po zakończeniu jej realizacji. Obowiązek ten nie dotyczy informacji, co do których Zamawiający ma nałożony ustawowy obowiązek publikacji lub która stanowi informację jawną, publiczną opublikowaną przez Zamawiającego.
2. Pracownicy Wykonawcy zobowiązani są do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji i faktów, z którymi zapoznali się w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy, a zwłaszcza dotyczących pacjentów szpitala.
3. Mając na uwadze fakt, że na nośnikach informacji stanowiących części składowe lub przynależności serwisowanych urządzeń mogą znajdować się dane osobowe pacjentów, jak również mając na uwadze, że niektóre z wykonywanych w ramach umowy świadczeń uwarunkowane są koniecznością zapewnienia dostępu do przedmiotowych nośników i znajdujących się na nich informacji, w tym danych osobowych, Zamawiający upoważnia Wykonawcę, w tym osoby świadczące usługi w imieniu Wykonawcy, do przetwarzania, w razie zaistnienia takiej potrzeby, ww. danych osobowych, w zakresie i celu niezbędnym do wykonania świadczeń objętych umową. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem ww. danych osobowych, w szczególności jest uprawniony do ich udostępniania. Wykonawca stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, w szczególności zabezpieczy je przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną,

przetwarzaniem z naruszeniem ustawy o ochronie danych osobowych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Powyższe czyni zadość przepisowi art. 31 ustawy z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.). Zaleca się by Zamawiający, każdorazowo przed przystąpieniem Wykonawcy do wykonywania jakiegokolwiek świadczenia objętego umową, wykonał kopię bezpieczeństwa danych zgromadzonych na nośnikach informacji stanowiących części składowe lub przynależności serwisowanych urządzeń. Wykonawca nie odpowiada za utratę ww. danych podczas wykonywania świadczeń objętych umową, w tym za koszty odtworzenia utraconych danych, z zastrzeżeniem, że powyższe nie dotyczy sytuacji, w której utrata danych nastąpiła z winy Wykonawcy rozumianej, jako wina umyślna.

4. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych pacjentów, których Zamawiający jest administratorem, w zakresie i w celu związanym wyłącznie z wykonywaniem niniejszej umowy, a w szczególności świadczenia usług gwarancyjnych i serwisowych.

§ 17

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie ewentualne sporne sprawy, strony zobowiązują się załatwić polubownie przed sądem właściwym dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Zakazuje się istotnych zmian postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy, za wyjątkiem:
 - 1) w zakresie innych podmiotów na zasobach, których wykonawca się opierał wykazując spełnienie warunków udziału w postępowaniu, a podwykonawca wykaże spełnienie warunków w zakresie nie mniejszym niż wskazany na etapie postępowania dotychczasowy podwykonawca;
 - 2) w zakresie podwykonawców, wykazanych na etapie złożonej oferty lub, których konieczność ujawnienia wynikła na etapie realizacji zamówienia, którym wykonawca powierzył lub ma zamiar powierzyć wykonanie części zamówienia;
 - 3) w zakresie osób posiadających wymagane uprawnienia w przypadku zaistnienia zdarzeń losowych (w takim przypadku wykonawca zobowiązany będzie do zaproponowania osoby legitymującej się uprawnieniami wymaganymi specyfikacji istotnych warunków zamówienia).
5. Przedstawione w § 17 ust. 4 przypadki strony udokumentują w sposób nie budzący zastrzeżeń, ustalając przy tym nowy termin wykonania i odbioru przedmiotu umowy.
6. Niniejszą umowę wraz z załącznikami sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron

— **dodaje do Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, brakujący § 3, który otrzymuje brzmienie:**

§ 3

Dni robocze

Ilekcroć w niniejszej umowie jest mowa o dniach roboczych, należy przez to rozumieć, dni robocze liczone od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy

— **w Rozdziale 6. pkt. 6.2. ppkt. 9) SIWZ, zmienia zapis z:**

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady dostarczonego i zamontowanego urządzenia/urządzeń w czasie określonym w pkt. 8) od chwili powzięcia wiadomości o awarii, usterce lub wadzie Wykonawca zobowiązuje się do: dostarczenia urządzenia zamiennie (podzespół) tej samej klasy i o tych samych parametrach technicznych bez dodatkowych opłat.”

który otrzymuje nowe brzmienie:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady dostarczonego i zamontowanego urządzenia/urządzeń w czasie określonym w pkt. 8) od chwili powzięcia wiadomości o awarii, usterce lub wadzie Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia w całości kosztów przestoju oraz utraconych korzyści przez zamawiającego, niezależnie od naliczanych kar umownych.”

— w § 11 ust. 8 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady dostarczonego i zamontowanego urządzenia/urządzeń w czasie określonym w pkt. 7) od chwili powzięcia wiadomości o awarii, usterce lub wadzie Wykonawca zobowiązuje się do: dostarczenia urządzenie zamiennie(podzespół) tej samej klasy i o tych samych parametrach technicznych bez dodatkowych opłat.”

który otrzymuje nowe brzmienie:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady dostarczonego i zamontowanego urządzenia/urządzeń w czasie określonym w pkt. 7) od chwili powzięcia wiadomości o awarii, usterce lub wadzie Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia w całości kosztów przestoju oraz utraconych korzyści przez zamawiającego, niezależnie od naliczanych kar umownych.”

— w Rozdziale 6. pkt. 6.2. ppkt. 10) SIWZ, zmienia zapis z:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady w terminie określonym w pkt. 8), bądź niestawiennictwie na oględziny w terminie określonym w pkt. 8), Zamawiający może zlecić usunięcie wad osobie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy.”

który otrzymuje nowe brzmienie:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady w terminie określonym w pkt. 8), bądź niestawiennictwie na oględziny w terminie określonym w pkt. 8), Zamawiający może zlecić usunięcie wad osobie trzeciej posiadającej autoryzację Wytwórcy na koszt i ryzyko Wykonawcy.”

— w § 11 ust. 9 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady w terminie określonym w pkt. 7), bądź niestawiennictwie na oględziny w terminie określonym w pkt. 7), Zamawiający może zlecić usunięcie wad osobie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy.”

który otrzymuje nowe brzmienie:

„W przypadku nie usunięcia przez Wykonawcę awarii, usterki lub wady w terminie określonym w pkt. 7), bądź niestawiennictwie na oględziny w terminie określonym w pkt. 7), Zamawiający może zlecić usunięcie wad osobie trzeciej posiadającej autoryzację Wytwórcy na koszt i ryzyko Wykonawcy.”

— w pozycji 255 w Zestawieniu parametrów techniczno - użytkowych (Załącznik nr 1 do SIWZ) oraz w § 4 ust. 18 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:

„Wykonawca nie później niż w ostatnim dniu trwania gwarancji protokolarnie przekaże wszystkie niezbędne kody, loginy i hasła oraz inne niezbędne informacje do wszystkich dostarczonych elementów przedmiotu zamówienia umożliwiające świadczenie usług serwisowych innym niż producent autoryzowanym lub certyfikowanym firmom serwisowym”.

który otrzymuje nowe brzmienie:

„Wykonawca zobowiązuje się nie później niż w ostatnim dniu trwania gwarancji do protokolarnego przekazania wszystkich niezbędnych kodów, loginów i haseł oraz innych niezbędnych informacji do wszystkich dostarczonych elementów przedmiotu zamówienia umożliwiających świadczenie usług serwisowych innym niż producent autoryzowanym lub certyfikowanym firmom serwisowym lub przez pracownikom Zamawiającego przeszkolonym przez Wykonawcę, z równoczesnym zawarciem odpowiedniej umowy licencji w zakresie określonym przez wytwórcę wyrobu medycznego”.

— § 15 ust. 1 pkt. 3 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, zmienia zapis z:

„oprócz przypadku wymienionego w § 15 ust.1 pkt. 1 i 2 Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w następujących sytuacjach:

- a) gdy zostanie złożony wniosek o upadłość lub nastąpi likwidacja firmy Wykonawcy;
- b) gdy zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy;
- c) gdy Wykonawca nie rozpoczął robót bez uzasadnionych przyczyn lub nie kontynuuje ich pomimo pisemnego wezwania Zamawiającego.”

który otrzymuje nowe brzmienie:

„oprócz przypadku wymienionego w § 15 ust.1 pkt. 1 i 2 Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 14 dni od daty powzięcia informacji przez Zamawiającego w następujących sytuacjach:

- a) gdy zostanie złożony wniosek o upadłość lub nastąpi likwidacja firmy Wykonawcy;
- b) gdy zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy;
- c) gdy Wykonawca nie rozpoczął robót bez uzasadnionych przyczyn lub nie kontynuuje ich pomimo pisemnego wezwania Zamawiającego;”

— **dodaje do § 16 ust. 4 Wzoru umowy, stanowiącego Załącznik nr 12 do SIWZ, który otrzymuje brzmienie:**

„Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych pacjentów, których Zamawiający jest administratorem, w zakresie i w celu związanym wyłącznie z wykonywaniem niniejszej umowy, a w szczególności świadczenia usług gwarancyjnych i serwisowych.”

W związku z powyższymi zmianami Zamawiający dołącza do niniejszego pisma:

- Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia po zmianach z dnia 13.07.2015 r.;
- Zestawienie parametrów techniczno-użytkowych, stanowiące załącznik nr 1 do SIWZ po zmianie z dnia 13.07.2015 r.
- Wzór umowy stanowiący załącznik nr 12 do SIWZ, po zmianie z dnia 13.07.2015 r.

Pozostała treść SIWZ oraz miejsce, termin składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie. Powyższe informacje należy traktować jako integralną część Specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Z poważaniem



Wojewódzki Szpital Specjalistyczny Nr 2 w Jastrzębiu - Zdroju, Aleja Jana Pawła II 7, 44 - 330 Jastrzębie – Zdrój
tel. 32 47 84 200, fax. 32 74 84 506, e-mail:szpital@wss2.pl, www.wss2.pl